

112 Rosen
14 Coll GSPRFT

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235751

29.04.2019-11:31

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.476
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	Uom	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7186431	2501440735	405	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
02.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180 227 276		X	135	TBA-500086	
	P: 27 - 500 927 1758		X	0	TBA-500078	
	P: 3 - 500 927 1758		X	0	TBA-500085	
7186432	2501441035	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
02.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 180 227 277		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 500 927 1260		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 500 927 1260		X	0	TBA-500085	
7186433	2501441435	1.560	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
03.05.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180 227 278		X	312	TBA-500086	
	P: 60 - 500 927 1261		X	0	TBA-500079	
	P: 5 - 500 927 1261		X	0	TBA-500085	
7186435	2501442035	1.800	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
02.05.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180 227 279		X	360	TBA-500086	
	P: 60 - 500 927 1262		X	0	TBA-500080	
	P: 5 - 500 927 1262		X	0	TBA-500085	
7186438	2501442400	675	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
02.05.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180 227 280		X	135	TBA-500086	
	P: 45 - 500 927 1264		X	0	TBA-500078	
	P: 5 - 500 927 1264		X	0	TBA-500085	
7186439	2501443135	1.440	PC	S/	Gear 5th	5500039990
02.05.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180 227 281		X	360	TBA-500086	
	P: 4 - 500 927 1266		X	0	TBA-500085	
	P: 48 - 500 927 1266		X	0	TBA-500080	
7186440	2501523035	675	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
02.05.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 - 180 227 282		X	135	TBA-500086	
	P: 45 - 500 927 1270		X	0	TBA-500078	
	P: 5 - 500 927 1270		X	0	TBA-500085	

105859

105860

105862

105864

105865

105866

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235751		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 30.04.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																							
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit																																																																							
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:10%;">(21) SF</th> <th style="width:20%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:15%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7186431</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440735</td><td>84</td><td>630</td></tr> <tr><td>7186432</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>28</td><td>224</td></tr> <tr><td>7186433</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>170</td><td>1.668</td></tr> <tr><td>7186435</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501442035</td><td>146</td><td>987</td></tr> <tr><td>7186438</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>140</td><td>706</td></tr> <tr><td>7186439</td><td>0004</td><td></td><td></td><td>2501443135</td><td>117</td><td>776</td></tr> <tr><td>7186440</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501523035</td><td>140</td><td>1.082</td></tr> <tr><td>7186441</td><td>0007</td><td></td><td></td><td>2501523735</td><td>196</td><td>1.374</td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">(25) Summe: 0112</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 3233 (28) 22.476</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7186431	0003			2501440735	84	630	7186432	0001			2501441035	28	224	7186433	0005			2501441435	170	1.668	7186435	0005			2501442035	146	987	7186438	0005			2501442400	140	706	7186439	0004			2501443135	117	776	7186440	0005			2501523035	140	1.082	7186441	0007			2501523735	196	1.374	(25) Summe: 0112				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 3233 (28) 22.476
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																			
7186431	0003			2501440735	84	630																																																																			
7186432	0001			2501441035	28	224																																																																			
7186433	0005			2501441435	170	1.668																																																																			
7186435	0005			2501442035	146	987																																																																			
7186438	0005			2501442400	140	706																																																																			
7186439	0004			2501443135	117	776																																																																			
7186440	0005			2501523035	140	1.082																																																																			
7186441	0007			2501523735	196	1.374																																																																			
(25) Summe: 0112				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 3233 (28) 22.476																																																																			
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung																																																																							
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR																																																																							
(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR																																																																							
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUEHNE+NAGEL S.r.l. (40) Versandart LKW Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) (41) Abrechnung (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten 30 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift Ricevuta con riserva di Verifica su quantità e quantità (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																							
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																							

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(19) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186445	0005			2501524535	146	1.033
7186446	0010			2501525300	280	1.369
7186447	0008			2501525550	243	1.443
7186448	0002			2501525650	61	381
7186449	0006			2501525835	175	1.115
7186451	0002			2506444335	58	276
7186452	0002			2506445435	55	549
7186453	0003			2506445535	83	864
7186455	0005			2506526835	138	1.696
7186456	0001			2506527035	28	264
7186457	0001			2501524935	29	192
7186458	0007			2501523435	196	1.521
7186459	0002			2501524135	68	696
7186507	0011			2506526535	321	1.559
7186508	0011			2506526135	303	1.739
7186509	0001			2506526935	28	332

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 APR 2019

"ricevuto con riserva di
verifica quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 29.04.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 29.04.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235751			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235751	112	Rack	Transmission parts	87084050	22.476	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Coclomini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen 30 APR 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
25 Ermittlung der Parifer Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhänger	Kennzeich Nutzlast LB-SC 1840 LB-SC 824	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004414 vom 29.04.2019



19-004414

Ludwigsburg, 29.04.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN				6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 30.04.2019				7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.04.2019				8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes							
9 Pos. No. 1 7186431 2 7186432 3 7186433 4 7186435 5 7186438 6 7186439 7 7186440 8 7186441 9 7186445 10 7186446 11 7186447 12 7186448 13 7186449 14 7186451 15 7186452 16 7186453 17 7186455 18 7186456 19 7186457 20 7186458 21 7186459 22 7186507 23 7186508 24 7186509	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 112	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.476	15 Umfang cbm	
Summe: Total				112,00 COLLI 22.476,00			
16 Anweisungen des Absenders				17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 APR 2019

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità